

联合国



第五十二届会议
正式记录

特别政治和
非殖民化委员会
(第四委员会)
第7次会议
1997年10月13日
星期一下午3时举行
纽约

第7次会议简要记录

主席：马普兰加先生（津巴布韦）

请求听询

议程项目 18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(续)*

议程项目 90：按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报(续)*

议程项目 91：外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》(续)*

议程项目 92：各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)*

* 委员会决定一并审议的项目。

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号 DC2-750室)

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL

A/C.4/52/SR.7

16 October 1997

CHINESE

ORIGINAL FRENCH

议程项目 12：经济及社会理事会的报告(续)*

议程项目 93：会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(续)*

议程项目 84：原子辐射影响

下午 3 时零 5 分宣布开会

向墨西哥政府和人民表示慰问

1. 主席在提及墨西哥刚刚遭到飓风袭击,造成重大破坏和多人死亡的事件之后,代表委员会对墨西哥政府和人民表示慰问,并要求国际社会给予紧急援助。

2. Macedo 先生(墨西哥)对委员会主席及委员们的慰问表示感谢,并表示将把慰问转达给墨西哥政府。

请求听询(A/C.4/52/6)

3. 主席宣布收到了 Rock Wamytan 先生(卡纳克社会主义民族解放阵线)提交的关于新喀里多尼亚问题的听询请求(A/C.4/52/6)。由于没有异议,主席认为应满足请求听询的要求。

4. 就这样决定。

议程项目 18: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(续)(A/52/23 Part II、Part V 和 Part VI, A/AC.4/52/L.3 和 L.4, A/AC.109/2071、2072、2074 至 2078、2080 至 2082、2084、2086 至 2088 和 2090)。

议程项目 90: 按照《联合国宪章》第七十三条(E)款递送非自治领土情况(续)(A/52/23(Part IV), 第八章, A/52/365)

议程项目 91: 外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》(续)〔A/52/23(Part III)〕

议程项目 92：各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)(A/52/23(Part IV)，第七章，A/52/185，A/AC.109/L.1866，E/1987/81 和 Add.1)

议程项目 12：经济及社会理事会的报告(续)(A/52/3，第五章 E 节)

议程项目 93：会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(续)(A/52/388 和 Add.1)

5. A1-ZAYANI 先生(巴林)注意到，2000 年是《给予殖民地国家和人民独立宣言》发表 40 周年和铲除殖民主义国际十年结束的年份。实际上，联合国大会是在 1990 年、即《给予殖民地国家和人民独立宣言》发表 30 周年之际，通过第 43/47 号决议宣布铲除殖民主义国际十年(即 1990-2000 年)的。而且，应当承认，在为解决国际问题付出努力方面，联合国曾主要通过其负责研究《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的特别委员会在反对殖民主义的斗争中做出了持续不断的努力，该委员会根据联合国宪章条款即人民有自治及在独立、自由和平等的条件下生活的权利的原则，对在世界各地铲除殖民主义所从事的活动做出了决定性的贡献。联合国之所以采取这样的行动是由于国际社会确信，维持殖民统治不仅会束缚处于从属地位人民的经济、社会和文化的发展，也会阻碍国际经济合作的发展。

6. 自 1960 年通过《给予殖民地国家和人民独立宣言》以来，由于殖民地人民和联合国的共同行动，大部分殖民地的人民已经获得了独立并恢复了自己国家的主权。在建立在《给予殖民地国家和人民独立宣言》原则基础之上的、主张采取具体措施加速非殖民化进程的行动之后，又进行了其他众多行动，尤其是 1970 年 10 月 12 日通过了为完全执行上述宣言的一项行动纲领和一系列的其他决议。

7. 人民自决的权利和铲除殖民主义、种族歧视和一切形式的外国统治

是为联合国宪章和国际法准则所认可的。巴林代表团希望，正如向秘书长提交的关于完全执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》报告的附件(A/46/634/Rev.1)所指出的那样，铲除殖民主义国际十年将达到最后应完成的目标。

8. Yousefi 先生(伊朗伊斯兰共和国)注意到，自《给予殖民地国家和人民独立宣言》获得通过以来，尽管特别委员会取得成绩和做出努力，现在仍有 17 块领土仍未取得自治的权利。伊朗伊斯兰共和国一贯支持非自治领土为获得自决和独立所做出的努力。尽管过去一些年来特别委员会采取了灵活的立场，但是有些管理国仍拒绝参加委员会的会议或不授权向有关领土派遣访问团。这些管理国应当积极地、全面地参加委员会的辩论会议。

9. 伊朗伊斯兰共和国对秘书长为提高联合国组织的效率而进行的工作表示祝贺，但是认为，联合国组织将政治事务部非殖民化处转属大会事务和会议部降低了该组织非殖民化纲领的政治重要性。伊朗代表团认为，这一机构调整并未提高联合国组织在非殖民化方面的行动效率；代表团也支持恳切要求秘书长将非殖民化处和其与特别委员会有关的职能保留在政治事务部内并继续向非殖民化处提供一切必要的财政手段。

10. Bandora 先生(坦桑尼亚联合共和国)说，多年来人们为使 17 个非自治领土行使自决权而做的多次尝试均失败了，这主要是由于人们采取僵硬的政治立场和追逐自私的经济利益的缘故。不论这些领土的重要性如何、幅员多大、资源是否丰富，它们的人民都有权自由决定自己的政治地位。联合国组织应不断对管理国施加压力，使其帮助非自治领土的人民，并使这些人民能行使自决的权利。这些管理国应根据第 1541(XV)号决议所确定的选择权使那里的人民觉悟到去行使自己决定自己的政治地位的权利。它们还应当保护这些领土的资源和环境并不让这些领土军事化。

11. 国际社会应为使非自治领土行使它们的权利而做出努力。如果管理

国不根据联合国宪章第七十三条(辰)款的规定提供必要的情况，不接受派遣观察团的要求，那么国际社会既不可能了解已取得的进展，也不可能评估非自治领土的人民是否具备行使自决权利的必要条件。

12. 坦桑尼亚代表团对欧盟和管理国之间的对话会使关于小领土及外国经济利益的一项决议取得一致意见表示欣慰。代表团希望业已形成的合作精神可以加速非殖民化的进程，管理国会像新西兰和葡萄牙一样，将重新与特别委员会进行合作。

13. 联合国组织需要了解非自治的领土上的真实情况，了解为使那里的人民准备行使自己的自决权已采取的措施的情况。应继续组织召开区域性会议，因为这有时是联合国组织在非自治领土人民、一些个人和有关机构那里收集必要的情况的唯一渠道。一些专门机构所给予的帮助也是必不可少的。有些这类机构尚未对联合国组织相关决议的执行情况做出汇报。

14. 坦桑尼亚代表团对 James Baker 先生和西撒哈拉问题冲突各方所取得的进展表示祝贺。代表团希望，有关全民投票公决的行为准则草案、各方关于联合国组织权利的声明和重新开始确认身份工作的原则所达成的协议最终能保持并加强里斯本、伦敦和休斯敦谈判的活力，以确保所取得的成果和防止这一进程出现新的倒退。联合国组织应继续保持警惕，使西撒哈拉人民的全民公决能在公开的和公正的条件下进行。

15. 坦桑尼亚代表团知道，秘书长旨在将政治事务部特别委员会秘书处转归大会事务和会议部领导的改革建议将由联合国大会进行仔细地审议，但代表团坚持认为今后应听取委员会成员们所发表过的意见。代表团认为，这一机构方面的调整降低了委员会所起的重要作用，并在行政、财务和职能方面均未得到明确的落实。委员会在政治事务部内一直进行着有效的活动，坦桑尼亚代表团认为，在秘书处的任期即将结束之时将其转归另外的部门既无必要，也非迫切之事。

16. Relang 先生(马绍尔群岛)对联合国和前管理国表示敬意,对它们向他的国家提供的援助表示感谢,他的国家通过非殖民化的和平进程已获得独立。某些与特别委员会合作审查所有非自治领土的明确意愿的管理国所采取的回避态度令人忧虑。

17. 马绍尔群岛感谢特别委员会主席和斐济代表团忠实地向委员会汇报了阻碍预定在 2000 年使所有非自治领土实现非殖民化的情况。代表团请马绍尔群岛的前管理国和新西兰敦促其他管理国学习他们的榜样也参与特别委员会的工作。如果有关的管理国不进行全面的合作,缺乏必要的政治意愿,那么要使非自治领土实行非殖民化则是不可能的。

18. 马绍尔群岛代表团对托克劳群岛和新喀里多尼亚问题上所取得的进展表示欣慰。南太平洋论坛领导人接受了有关新喀里多尼亚问题的建议,这些建议在提交给该论坛部长委员会的报告中已经提出。

19. 四百年以来,马绍尔群岛的人民对自己的经济、社会、教育和军事制度均无控制权,而这一切都是外部强加给他们的。他们无法终止在自己领土上进行的原子武器和热核武器的试验,至今他们还在承受着其产生的可怕的后果。环境被污染,发病率和死亡率在升高,一些居民被迫迁移,国家一直依赖外国获取食品、医疗及科技手段,以解决所遇到的问题。马绍尔群岛共和国对太平洋法属波利尼西亚的邻居的命运表示担心,它们与自己有共同的经历,至今仍未能获得自决的权利。

20. 如不审议法属波利尼西亚的政治地位问题,那么根据 1991 年 12 月 19 日联合国大会第 46/181 号决议的规定最终解决非殖民化问题也就不可能实现。鉴于联合国宪章规定尚未获得自决和独立的领土上的人民拥有不可剥夺的权利,马绍尔群岛代表团请求第四委员会审议法属波利尼西亚的政治地位问题,并将这一领土记入尚未获得自治的领土的名单之中。代表团还请

求该委员会审议太平洋所有尚未自治的岛屿上的人民的政治地位问题。代表团对关岛议员和总督参加委员会的辩论表示欣慰。代表团不怀疑，有关的管理机构会像在马绍尔群岛实行非殖民化的进程中那样对关岛问题也采取同样的合作态度。

21. Snoussi 先生(摩洛哥)说，摩洛哥并未要求听取请愿者的意见。该国本可以要求逃离哈马达营地的人来委员会陈述他们在隐居和艰苦岁月时所经历的苦难。摩洛哥事实上接受了在 Baker 先生帮助下进行的里斯本、伦敦和休斯敦谈判之后已经越过了一个新阶段的观点，正如 1995 年 11 月秘书长报告中指出的那样，另一方也会高兴地看到这一进程会从他们制造的死胡同中走出来。

22. 实际上，委员会听取了左倾或类似的活动分子们的意见，他们与委员会谈论了一个与他们毫不相干的问题和他们假装不了解其来龙去脉的问题。这些请愿者们只是重复人家教他们说的话，而解决该问题计划的条款已经在谈判时得到确认，作为传统国家的摩洛哥重申它将保卫构成其文化和文明主要内容的重要的传统价值观。那位自称的法国请愿者 Lecoq 先生，正如法国驻拉巴特大使馆所指出的那样，并不像他所宣称的那样是代表什么人，而只是代表他个人在讲话。委员会听取意见的那些请愿者谈到了 1974 年西班牙做的人口普查，但却忘了提及休斯敦谈判确认那次人口普查仅是有当选资格的多个标准中的一个。他们还部分地提及人口曾向北方逃亡的情况，但却未像 Patrick Reneau 先生写的《撒哈拉的战斗》一书中指出的那样，提及 1958 年从事“瓶刷”行动的领导人提供的有近 4 万撒哈拉人逃到北方去的证据。一个无可争议的事实未被提及：被两支拥有飞机的军队追逐的战士们只能向北方退去。在南方，毛里塔尼亚那时实际上尚未独立，而在东面，阿尔及利亚也没有独立。Lecoq 先生在热衷捍卫朋友们利益的同时却忘记了，他的思想意识的一位先人让·饶勒斯曾经在那个时代为保卫像摩洛哥这样一些本世纪初为欧洲帝国主义所垂涎的国家的独立和领土完整而战斗。

23. 为使全民公决的进程重新启动,摩洛哥接受秘书长的邀请和贝克先生的帮助,愿意与滞留在哈马达营地西撒哈拉部分居民现在的代表进行接触。摩洛哥参加了将阐明解决计划各点的里斯本、伦敦和休斯敦谈判。在贝克先生的帮助下,任何人都不应就在当地已被确认身份的西撒哈拉人的权利已被明确表述的标准提出质疑,而对计划其他目标所持的立场和计划的内容均会受到双方的尊重。这主要是指宿营地、难民、俘虏及行为准则问题。

24. 摩洛哥将一如既往地同联合国西撒哈拉全民投票特派团进行合作,组织进行全民投票公决的活动。全民公决将会证明,西撒哈拉的摩洛哥属性不仅是司法上或历史性的,而且是一部分摩洛哥人民重新归属国家、王国和国王的一种体现。

25. 尽管摩洛哥代表团知道问题纯属安全理事会的职权范围,但它仍会尽力为起草一项妥协文件提供方便。代表团将在审议本问题决议草案时解释自己的立场。

26. Tesfage 先生(埃塞俄比亚)对特别委员会在对尚处于殖民统治下的领土实施《给予殖民地国家和人民独立宣言》所取得的成绩及1997年5月14日在长时间谈判之后一致通过了一项关于小块领土的决议表示欣慰。

27. 对符合联合国大会托付的职权范围内,在严格按照联合国宪章规定的基本原则行事的同时,特别委员会应不断跟踪地缘政治形势的发展情况,并在考虑到每块领土不同情况的同时,能在履行其职责方面表现出更多的想象力。

28. 尽管联合国组织对世界上几亿人的解放做出了决定性的贡献,但至今仍仍有17块非自治领土尚未获得自决权,它们指望联合国的帮助。同样,国际社会也应像过去积极参与那样,为了实现它们的希望而做出努力。

29. 关于管理国根据宪章第 73 条(辰)款规定应向秘书长通告的情况, 埃塞俄比亚代表团坚持强调说, 如果要秘书处及时起草工作文件并精确地详述所涉及领土上的形势的话, 那么上述管理国则应适时将那些领土上的政治和机构变化的有关信息通报有关方面。

30. 在向秘书长为提高联合国的效率而做的努力表示敬意的同时, 埃塞俄比亚代表团希望就把原属于政治事务部的非殖民化处划归大会事务和会议部的理由, 以及这样的决定会对非殖民化计划的重要政治意义产生怎样影响的问题进行一次深入的、建设性的辩论。

31. 关于西撒哈拉这块非洲大陆唯一尚未自治的领土, 埃塞俄比亚代表团认为, 在詹姆斯·贝克先生帮助下, 有关各方就一直阻碍实施解决计划的问题所达成的协议是一个十分令人鼓舞的进步, 应对双方表示祝贺。代表团就此提醒说, 1997 年 10 月 3 日, 埃塞俄比亚外交部长已再次强调直接对话的有效性, 并希望在西撒哈拉很快可以举行自由、公正的全民投票公决。

32. Forrero 先生(哥伦比亚)说, 联合国组织自成立以来在非殖民化领域所取得的杰出成就不应使其放松在这方面的努力, 而应重新确定方向, 在新的国际形势下, 继续援助那些尚未自治的领土的人民, 直到使他们能够行使其自决权利并获得独立。

33. 根据宪章确定的原则, 所有国家, 尤其是那些拥有殖民地的国家, 均应尊重并使人们都尊重人民自己决定自己事务的权利。因此, 必须使特别委员会拥有必要的手段, 得到管理国的合作以便很好地完成其使命。在强调指出特别委员会在多边方面起的独一无二的作用之后, 哥伦比亚代表团又回顾说, 不结盟国家运动认为, 应将委员会的秘书处保留在政治事务部内, 并重申非自治领土上的人民有权建立民主制度、不受任何压力和拒绝任何外国军事存在。应在尊重非自治领土文化、保护其环境的同时使其具有促进经济和社会发展的条件。

34. 不结盟国家运动部长会议最近祝贺一些国家的人民又获得了独立,重申其为彻底铲除殖民主义和实施铲除殖民主义十年行动计划所做的承诺,并指出,一切旨在部分或全部破坏国家统一和领土完整的企图均为联合国宪章的目标和原则所不容。

35. Chekenyere 先生(津巴布韦)注意到,在铲除殖民主义国际十年即将结束之时,尚有 17 块非自治领土。这些领土上的人民有权决定他们自己的命运。负责研究实施《给予殖民地国家和人民独立宣言》情况的特别委员会自成立 37 年来已很好地完成了工作,但如果在 2000 年前不能铲除殖民主义的一切残余,那么它就失败了,未能完成任务。联合国大会第五十二届会议是一次新的机会,提请那些联合国负责管理这些领土的会员国,根据联合国宪章和有关的决议,它们负有义务和责任,使整个国际社会共同做出努力,让这些领土上的居民恢复自己的尊严和权利。

36. 津巴布韦象所有在国际社会和非殖民化委员会的帮助下获得独立的国家一样,非常重视联合国组织在帮助殖民地人民行使自决权利和获得独立方面所起的作用。因此,她恳切地要求那些管理国能与非殖民化特别委员会合作、参与其工作,使联合国大会确定的从现在起到 2000 年铲除殖民主义的目标能够实现。

37. 关于西撒哈拉,大家希望看到为解决冲突做出的努力能取得成果。联合国秘书长和其西撒哈拉问题的特别代表詹姆斯·贝克先生已为全面启动解决计划的实施创造了必要的条件,值得赞扬。津巴布韦代表团完全同意秘书长的观点,即如果人们要利用目前的有利形势的话,那么一旦可能就应使联合国西撒哈拉全民投票特派团得到所需的财力支援。另外,津巴布韦无保留地同意秘书长的建议,促使联合国西撒哈拉全民投票特派团从完成确定身分的工作开始立即启动解决计划的实施进程。

38. 另外，津巴布韦代表团对摩洛哥和西撒人阵表示祝贺，他们已象非洲统一组织和联合国多年所希望的那样，接受了进行直接谈判的建议。代表团还要求双方遵守在伦敦和里斯本达成而在休斯敦签署的协议。代表团认为，双方的合作和联合国的支持对于秘书长和其特使所做努力取得的成功是必不可少的。津巴布韦确信，联合国组织应当监督使关于自决的全民公决得以在公正、自由、坦诚的气氛中进行，使西撒哈拉人民能在没有外来干涉、也未受到军事或行政的压力下自由地决定自己的命运。现在应由摩洛哥和西撒人阵来遵守和执行在休斯敦签署的协议了。津巴布韦迫切希望西撒哈拉人民最终能行使自由自决的权利，并作为主权实体加入到各国大家庭中来。

39. 最后，津巴布韦代表团对秘书长改革计划中的建议和准备将归属于政治事务部的非殖民化处划归大会事务和会议部表示担心。津巴布韦坚信，非殖民化处的政治特性应一直维持到该处完全完成其职责时为止。津巴布韦将反对任何旨在降低非殖民化政治重要性的建议。联合国组织是由主权会员国组成的，其中很多国家均是因非殖民化进程才成为会员国的。非自治领土居民的主权权利不应受到轻率地对待。

40. Terrier 先生(法国)行使答辩权利，对马绍尔群岛代表关于法属波利尼西亚领土的看法表示异议。实际上，这些领土上的居民从未停止过以最民主的方式表达他们归属法兰西共和国的意愿。法属波利尼西亚是法兰西共和国不可分割领土的一部分。它毫无权利限制地加入到代表国家(国民议会、参议院)的行列中来就是主要的证明。它的居民同本土居民相比享受完全的平等权利。它在法兰西共和国内享有广泛的自治地位。这一地位于1996年4月在本土选举的前夕获得通过。在全国选举(1987年立法选举)和地方选举(1996年本土选举)的协商期间，居民中的多数毫不含糊地表示应将波利尼西亚保留在法国主权的范围之内。

41. 主席说，在他与阿尔及利亚和摩洛哥的代表进行了非正式的会谈以及阿尔及利亚、摩洛哥的代表团进行了直接的谈判之后，有可能会达成一

致的决议。已请求秘书处将这一决议的文本分发给委员会的成员。

议程项目 84：原子辐射影响(A/52/46)

42. Meier-Klodt 先生(德国)回顾说，联合国原子辐射影响委员会第 46 届会议由 A. Kaul 先生主持，该委员会是 1955 年 12 月 3 日通过联合国大会第 913(X)号决议建立的。多年来，受到原子辐射影响的国家所担心的问题正发生了变化，但委员会存在的理由依然未变。委员会审议了对暴露在地区性和世界性辐射源的人的影响及已公布的有关影响危害的科学报告和技术文件。委员会专门审议了自然辐射，人为辐射、医疗辐射的照射、放射性同位素的生产和使用、核能生产、职业辐射的照射，核武器试验及核事故的资料。对辐射引起的癌症进行流行病学评估、脱氧核糖核酸的修复和突变及辐射对遗传的影响也进行了研究。对广岛和长崎原子爆炸仍活着的受害人的研究仍是对辐射影响流行病学研究的主要来源。

43. 1955 年，科学委员会开始了一项审议辐射资料计划和辐射生物研究的工作，这将代表着本千年终结时的知识状况。科学委员会以其工作方法和报告的质量自其成立 42 年来做出了宝贵的贡献。委员会因而是这一领域世界上的一个权威性机构。

44. 德国代表团希望就此问题一致通过的决议草案重述以前决议的部分内容，并参考了 1997 年 7 月 31 日加强联合国系统的第 51/241 号决议附件第 38 段的内容。决议草案的起草人尽一切可能努力考虑到一些代表团担忧的问题。草案的共同起草人是：德国、阿根廷、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、加拿大、丹麦、埃及、西班牙、俄罗斯联邦、芬兰、法国、希腊、印度、爱尔兰、意大利、卢森堡、马来西亚、蒙古、新西兰、荷兰、秘鲁、菲律宾、波兰和葡萄牙。

45. Relang 先生(马绍尔群岛)回顾说，自 1946 年到 1957 年，马绍尔群

岛共和国曾是管理国在托管期间进行了 67 次核试验的场所。所试验的核武器的总当量超过二战使用的原子武器的 7200 倍。该项核试验计划以牺牲当地人利益为代价，使当地的环境和居民受到了过量辐射的侵害。现在已解密的文件表明，辐射所产生的后果远比人们想象的要严重。马绍尔群岛今天和将来的多少代人都受到，并将继续受到辐射后果的危害。因辐射而患疾病及癌症病人的人数在以惊人的速度增长。而提供的社会、卫生和财政的支援却越来越困难了。

46. 正如马绍尔群岛共和国外交和贸易部长在本届会议总辩论会上所讲的那样，在马绍尔群岛进行的核试验计划中就核武器试验的影响所取得的知识有助于冷战期间阻止了一场核战争的爆发。马绍尔群岛人民和太平洋其他岛屿的人民为此付出了沉重的代价。在关于核武器威胁或使用的合法性发表的咨询性意见中，国际法院承认国际社会坚持要求进行核裁军。鉴于这些原因，人们更有理由提请国际社会注意马绍尔群岛人民承受的后果并向其提供援助。

47. 在祝贺联合国科学委员会直到目前就原子辐射影响所做出的研究成果的同时，马绍尔群岛政府认为，这些工作应得到加强，并准备向其提供政府保存的解密文件，为其工作提供方便。此外，令人鼓舞的是，美国最近已表示了要解决某些问题的意愿。国际原子能机构在该国北方也进行了重要的研究。

48. 马绍尔群岛代表团对决议草案起草人就此问题征询了本团意见表示赞赏。草案文本考虑到了一些代表团担忧的问题。此外，马绍尔群岛忧虑的关于重新评价科学委员会作用的建议也将得到仔细的审议。马绍尔群岛代表团请求各国政府和该领域的各国际组织能为恢复受污染地区的本来面貌和清除放射性物质提供必要的援助。

49. Backes 夫人(卢森堡)代表欧盟发言，欧盟是由德国代表提出的决议

草案的共同提案国之一。她注意到，联合国原子辐射影响科学委员会之所以成立，一方面是为了解决因在大气层中进行核武器试验产生的放射性扩散使成员国普遍担忧的问题，另一方面是为了收集和评估有关原子辐射对人和环境影响的信息的需要。尽管自委员会成立以来人们担忧的原因已发生了变化，但这些问题仍象以前一样迫切需要解决。在这方面只需提及切尔诺贝利事故的后果就足以说明问题。因此，重要的是应继续了解有关原子辐射的影响情况。

50. 委员会的报告和研究成果得到国际科学界的承认，并在很多情况下为各国和国际上为防止产生有害的影响建立标准、为今天和将来一代代的处于辐射影响下的人们和环境所承受的辐射水平提供了一个基础。

51. 欧盟饶有兴趣地等待着科学委员会就全世界辐射进行的深入研究和辐射对生物影响进行的详细分析得出的结果。这些研究将代表着本千年终结时在这些问题上的总的知识水平。欧盟对科学委员会同联合国系统其他机构和国际组织，特别是世界卫生组织、国际原子能机构、联合国环境规划署、世界劳工组织、国际辐射防护委员会、国际癌症研究机构和国际辐射单位和量度委员会所进行的合作表示欣慰。欧盟保证以称职和独立履行其职责的方式支持委员会。下述国家同意这一声明：保加利亚、塞浦路斯、爱沙尼亚、匈牙利、冰岛、拉脱维亚、立陶宛、挪威、波兰、捷克共和国、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚。

52. Baby 先生(印度)说，核能及其在医学、工业和农业方面的利用对改善人们的健康状况、特别是改善发展中国家人民的生活条件和生活质量起着越来越重要的作用。在这方面，联合国原子辐射影响科学委员会所做的工作因其能对核辐射及影响、对核辐射带来的风险及可能达到的水平做出均衡和正确的评估而变得十分重要。

53. 发言者对委员会工作的杰出质量表示祝贺并指出，委员会的报告可

以作为全世界专家们的参考材料并可成为国际和各国制定防护辐射标准的基础。印度代表团对世界卫生组织、国际原子能机构、国际辐射防护委员会和国际辐射单位和量度委员会的代表们做出的杰出贡献表示敬意。印度与委员会进行了紧密的合作，印度的科学家积极地参加了委员会的会议，并为撰写委员会的年度报告做出了具体的贡献。

54. 对受到自然辐射来源高密度辐射危害居民流行病进行的研究对因受到职业辐射照射产生危害做出评估是很有用的。在印度喀拉拉海滨地区13个世纪以来，当地居民一直受到高密度自然辐射来源的危害。在这一地区，辐射的密度也有很大的不同，其平均值为正常辐射量的五到六倍。印度原子能部巴巴原子研究中心至今所做的工作表明，生在高密度自然辐射源照射地区的新生儿，其微核和染色体畸变并不比生活在自然辐射正常标准以内地区的新生儿更经常发生。在了解了这一研究的重要性之后，印度政府对全民进行了遗传流行病学方面的研究。收集到的流行病学方面的资料表明，在喀拉拉高密度自然辐射源地区的居民并未在这方面比其他地区的居民冒更大的风险。这些观测结果不仅引起人们进行新的研究，而且也使人们对强烈照射和长期照射对人产生的辐射影响有了新的认识。

55. 尽管核能要求有必备的技术手段，但印度确信它能产生巨大的能源。印度是世界同位素的生产国之一，印度在利用同位素的一切方面位于进步的前列。

56. 印度的核计划把安全放在首要位置，对有关核燃料的一切活动均如此，从对铀矿的勘察、开采阶段直到对放射性核废料的管理。安全问题是原子能部各机构从事研究发展工作十分重视的问题。自印度制定核计划以来，印度的科学家们一直不停地在汲取本国和外国经验的同时监视并改进着自己的安全制度。多年来，印度不断改进着自己的规章制度。负责监管印度核计划和核材料设施安全的原子能管制委员会在管理条例的实践方面符合国际标准的严格规定并成功地完成了其监管任务。

57. 最后,印度代表团保证在委员会实现其目标方面与之进行合作并宣布,印度将作为议程项目 84 提交的题为《原子辐射影响》的决议草案的共同起草国。

58. Felicio 先生(巴西)认为,现在是应对联合国原子辐射影响科学委员会的工作做总结和也许应重新为其确定任务的时候了。这是在加强联合国组织作用工作组辩论会上巴西的立场。工作组的报告已被联合国大会第五十一届会议所通过。应不拖延地实施联合国大会的建议,以便一方面请国际原子能机构和世界卫生组织审议科学委员会的职能和作用、在第五十三届会议上向其提出这方面的建议,另一方面也请科学委员会向上述两机构提交报告供其审议并向联合国大会做出汇报。

59. 多年来,国际原子能机构和世界卫生组织在原子辐射方面已积累了经验和技能,而这些是大会所不具备的。由于第四委员会的成员们并不具有可以评估科学委员会报告的技术知识,应将这一任务交由国际原子能机构和世界卫生组织去完成。然后才有可能决定,科学委员会是否应继续向联合国大会做出汇报,或者也许更为合理的是将其工作置于一个专门机构的保护之下。

工作安排

60. 主席提请委员会注意,涉及提交对议程项目 18 的所有建议草案或对非殖民化问题特别委员会建议的修改意见的截止日期定在 10 月 16 日星期四 18 时。由于登记要求发言的人数不多,委员会将在 10 月 17 日星期五仅举行一次会议。

61. Ovia 先生(巴布亚新几内亚)宣布,南非、阿尔及利亚和委内瑞拉成为第 A/C.4/52/L.4 号决议草案的提案国。

下午五时散会。